

32002R2385

L 358/125

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

2002.12.31.

A BIZOTTSÁG 2385/2002/EK RENDELETE
(2002. december 30.)

a meghatározott harmadik országokból származó vas- és acélipari termékek behozatalára vonatkozó előzetes közösségi felügyelet folytatásáról és módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

valorem vámkontingensek és kiegészítő vámk formájában, a behozott acélipari termékek széles körével kapcsolatban.

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb a 2474/2000/EK rendelettel ⁽¹⁾ módosított, a behozatalra vonatkozó közös szabályokról, valamint az 518/94/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 1994. december 22-i 3285/94/EK tanácsi rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 11. cikkére,

tekintettel a legutóbb az 1138/98/EK rendelettel ⁽³⁾ módosított, az egyes harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó közös szabályokról, valamint az 1765/82/EGK, 1766/82/EGK és 3420/83/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 1994. március 7-i 519/94/EK tanácsi rendeletre ⁽⁴⁾ és különösen annak 9. cikkére,

a tanácsadó bizottságokkal folytatott konzultációkat követően,

mivel:

(1) A Bizottság a 2002. január 17-i 76/2002/EK rendelettel ⁽⁵⁾ előzetes közösségi felügyeletet vezetett be meghatározott harmadik országokból származó vas- és acélipari termékek behozatalára. Ezt a rendeletet a 2002. július 24-i 1337/2002/EK bizottsági rendelet ⁽⁶⁾ módosította, hogy kiterjessze a felügyelet hatályát.

(2) 2002. március 6-án egyes tagállamok arról tájékoztatták a Bizottságot, hogy egyes acélipari termékek behozatalának alakulása védintézkedések bevezetését indokolná; benyújtották a 3285/94/EK rendelet 10. cikke és az 519/94/EK rendelet 8. cikke alapján meghatározott, a rendelkezésre álló bizonyítékokat tartalmazó információkat; továbbá kérték a Bizottságot, hogy rendeljen el ideiglenes védintézkedéseket és indítson védintézkedési vizsgálatot.

(3) 2002. március 20-án az Amerikai Egyesült Államok végleges védintézkedéseket rendelt el 8–30 %-ig terjedő *ad*

(4) 2002. március 28-án a Bizottság vizsgálatot indított a közösségi termelőket súlyosan károsító vagy azzal fenyegető termékekkel kapcsolatban, amelyek hasonlóak, vagy közvetlenül versengő termékek 21 behozott acélipari termékkel.

(5) Ugyanezen a napon, a vizsgálat megindítása előtt gyűjtött és ellenőrzött információk alapján ideiglenes intézkedéseket vezettek be a vizsgálat tárgyául tett 15 acélipari termékkel kapcsolatban.

(6) A 2002. szeptember 27-i 1694/2002/EK rendelettel ⁽⁷⁾ a Bizottság, miután valószínűsítette, hogy az 1 a) mellékletben felsorolt hét termék fokozott mennyiségű behozatala komoly kárt okoz a közösségi termelőknek, végleges védintézkedéseket vezetett be ezekre a termékekre nézve, kiegészítő vámk formájában, amelyeket a vonatkozó vámkontingensek túllépése esetén kell megfizetni. Ezeknek a vámkontingenseknek a kihasználását napi szinten lehet ellenőrizni.

(7) A 2002. szeptember 27-i 1695/2002/EK rendelettel ⁽⁸⁾ a Bizottság, miután valószínűsítette, hogy az 1 b) mellékletben felsorolt 14 termék fokozott mennyiségű behozatala komoly kár okozásával fenyegeti a közösségi termelőket, és az intézkedés a Közösség érdekében áll, a 14 termékre nézve visszamenőleges felügyeleti rendszert vezetett be.

(8) A védintézkedési vámkontingensek ellenőrzésének és a visszamenőleges felügyeletnek a fent említett rendszere csak néhány, a közösségi piacra bekerülő termék eredetéről szolgáltat információt, azonban nem szolgál információval a termékek árát illetően. Hasonlóan nem szolgál információval a jövőbeni kereskedelmi forgalom struktúrájáról sem.

(9) A Közösség külkereskedelmi statisztikája nem áll rendelkezésre az 1669/2001/EK rendelet ⁽⁹⁾ által módosított 1917/2000/EK bizottsági rendelet ⁽¹⁰⁾ által megállapított időszakokra.

⁽¹⁾ HL L 286., 2000.11.11., 1. o.

⁽²⁾ HL L 319., 1994.12.31., 53. o.

⁽³⁾ HL L 159., 1998.6.3., 1. o.

⁽⁴⁾ HL L 67., 1994.3.10., 89. o.

⁽⁵⁾ HL L 16., 2002.1.18., 3. o.

⁽⁶⁾ HL L 195., 2002.7.24., 25. o.

⁽⁷⁾ HL L 261., 2002.9.28., 1. o.

⁽⁸⁾ HL L 261., 2002.9.28., 124. o.

⁽⁹⁾ HL 224., 2001.8.21., 3. o.

⁽¹⁰⁾ HL L 229., 2000.9.9., 14. o.

- (10) A rendelkezésre álló behozatali statisztikák azonban az 1. mellékletben felsorolt azon acélipari termékekre nézve, amelyek károkozással fenyegetik a közösségi termelőket, a következő trendeket mutatják:

Termékfajta	1999	2000	2001	2002 ⁽¹⁾ (6 hónap)
Síkhengerelt termékek	10 818 943	13 641 836	13 916 538	6 058 977
Melegen hengerelt termékek	5 053 766	5 184 421	5 482 925	2 772 014
Csövek	2 541 117	2 930 406	2 903 729	1 384 322

(¹) Jelenleg csak 2002 első hat hónapjára nézve áll rendelkezésre adat, és azt is felül kell még vizsgálni.

- (11) Noha némelyik termékkategória csökkenést mutat a behozatal terén, meg kell jegyezni, hogy számos acélipari termék ebben az időszakban EK ideiglenes acélipari védintézkedések tárgya volt. Továbbá egyértelmű, hogy a nemzetközi összefüggés további, a Közösségbe irányuló kereskedelmi eltérítéshez vezethet annál fogva, hogy a világ acélpiaca változatlan maradt, míg egyes országok védintézkedéseket vezettek be, vagy azok bevezetését tervezik.

- (12) Valójában az USA által 2002. márciusában az acélipari termékek széles körére bevezetett védintézkedéseket követően az Európai Közösség és több – ezen és a korábbi intézkedéseknek az acéltermékek világpiacára gyakorolt feltehető hatása által érintett – ország (beleértve Bulgária, Kanada, Kína, a Cseh Köztársaság, Magyarország, India, Indonézia, Malajzia, Mexikó és Lengyelország) is védintézkedéseket vezetett be az acélipari termékek bizonyos skálájára nézve. Egyes esetekben végleges védintézkedéseket hoztak. Ennek megfelelően egyértelmű, hogy további ingadozások várhatók a nemzetközi acélipar szerkezetében, különösen várható eltérülés a közösségi piacra, amely károsítaná a közösségi termelőket.

- (13) Ezzel egyidejűleg a termelési statisztikák azt mutatják, hogy a nyersacél közösségi gyártása 163,2 millió tonnáról (2000-ben) 158,5 millió tonnára esett vissza 2001-ben és 118,9 millió tonnára 2002 első kilenc hónapjában. A közösségi termelőknél a foglalkoztatás is csökkent 276 700-ról (2000-ben) 270 000-re (¹) 2001-ben, és 2002-re nézve további csökkenés várható. Az említett gazdasági mutatók és a behozatal alakulása között valós és lényegi összefüggés van, és ennek megfelelően megállapítható, hogy a behozatal alakulása károkozással fenyegeti a közösségi termelőket.

- (14) Következésképpen a Közösség érdekei azt kívánják, hogy egyes acélipari termékek behozatala további előzetes

közösségi felügyelet alatt álljon, hogy előzetes statisztikai tájékoztatást nyújtson a behozatal alakulásának gyors elemzéséről.

- (15) Végezetül a Bizottság megállapítja, hogy a 3285/94/EK rendelet 11. cikkével és az 519/94/EK rendelet 9. cikkével összhangban az előzetes felügyeleti rendszert fenn kell tartani egyes acélipari termékek behozatalával kapcsolatban, amelyeket a Közösségbe irányuló exportra szánnak. Az Egyesült Államok által 2002 márciusában bevezetett acélipari védintézkedések időtartamát figyelembe véve helyénvaló a rendszer 2005 márciusáig való fenntartása.

- (16) Továbbá, hogy ne vezessenek be felesleges kényszerítő intézkedéseket, és ne zavarják túlzottan a határhoz közeli vállalatok tevékenységét, kívánatos kizárni a kisebb mennyiségű behozatalokat az előzetes közösségi felügyelet hatálya alól. Ennek megfelelően azokat a behozatalokat, amelyek nettó tömege nem haladja meg az 500 kg-ot, ki kell zárni ennek a rendeletnek az alkalmazása alól,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 76/2002/EK rendelet a következőképpen módosul:

- (1) Az 1. cikk vége a következő bekezdéssel egészül ki:

„(3) E rendelet nem alkalmazható azokra a behozatalokra, amelyek nettó tömege nem haladja meg az 500 kg-ot.”

- (2) A 6. cikkben a „2002. december 31.” dátum helyébe „2005. március 31.” lép.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

(¹) Az adat még nem végleges, és felül kell vizsgálni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2002. december 30-án.

a Bizottság részéről

Pascal LAMY

a Bizottság tagja
